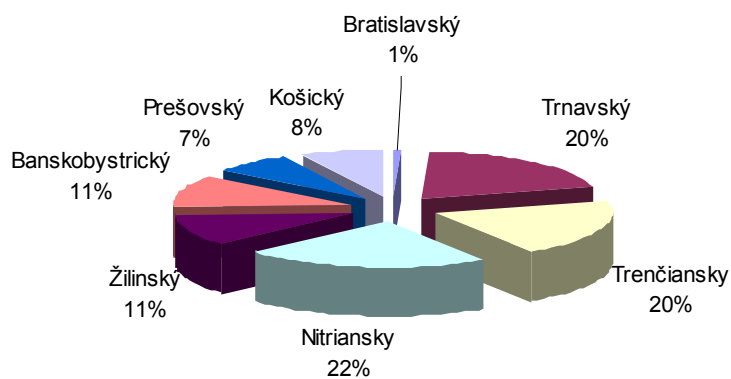


# Hydina a vajcia

Doplňujúca situačná a výhľadová správa k 30.9.2004

Podiel krajov SR na predaji jatočnej hydiny v % k 30.9.2004.



Bratislava,  
December 2004

**Autor:**

Ing. Mária JAMBOROVÁ

**Technická spolupráca:**

Miroslava MORÁROVÁ

**Zdroje informácií:**

- Ministerstvo pôdohospodárstva SR
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Colné riaditeľstvo SR
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava
- Radel, s. r.o. Bratislava

**Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.**

**© VÚEPP Bratislava**

## ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

<b>ÚVOD</b> .....	<b>1</b>
<b>1.SÚHRN</b> .....	<b>1</b>
<b>2.HYDINA</b> .....	<b>2</b>
<b>2.1. PRODUKCIA A PREDAJ JATOČNEJ HYDINY</b> .....	<b>3</b>
<b>2.2. SPOTREBA HYDINOVÉHO MÄSA</b> .....	<b>5</b>
<b>2.3. ZAHRANIČNÝ OBCHOD S HYDINOU</b> .....	<b>6</b>
<b>2.4. CENY ZA JATOČNÚ HYDINU A HYDINOVÉ MASO</b> .....	<b>7</b>
<b>3. VAJCIA</b> .....	<b>11</b>
<b>3.1. PRODUKCIA VAJEC A ÚŽITKOVOSŤ NOSNÍC</b> .....	<b>11</b>
<b>3.2. ZAHRANIČNÝ OBCHOD S VAJCIAMI</b> .....	<b>13</b>
<b>3.3. SPOTREBA VAJEC</b> .....	<b>14</b>
<b>3.4. CENY ZA VAJCIA</b> .....	<b>16</b>

## PRÍLOHY

## ÚVOD

Predložená správa nadväzuje na správu vydanú v októbri tohto roku. V správe sa hodnotí situácia na trhu s hydinou a vajcami v Slovenskej republike od 1.1. do 30.9.2004 a uvádza spresnený odhad vývoja jednotlivých ukazovateľov na Slovensku pre rok 2004 ako aj výhľad pre rok 2005.

Správa je k dispozícii vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk/>.

## 1. SÚHRN

Podľa údajov prezentovaných ŠÚ SR, k 30.9.2004 v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka, bol počet hydiny celkom nižší o 2,4%, z toho sliepok o 5,6%.

Vývoj situácie na trhu s hydinou v treťom štvrtroku 2004 charakterizuje najmä pokračovanie rastúceho trendu produkcie. Predaj jatočnej hydiny z prvovýroby spolu dosiahol od začiatku roka 84,4 tis. ton (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem), čo je oproti rovnakému obdobiu predchádzajúceho roka viac o 5,7% (o 4,5 tis. ton). Odhaduje sa, že spolu s produkciou neregistrovaných chovateľov, dosiahol predaj v živom 85,3 tis. ton. Oproti rovnakému obdobiu minulého roka sa zvýšil predaj kurčiat o 8,8% (o 6,4 tis. ton), sliepok o 0,1% (o 5 ton), kačíc o 15,5% (o 16 ton). Predaj moriek sa znížil až o 72,5% (o 1,9 tis. ton) a predaj husí nie je z dôvodu ochrany individuálnych údajov zahrnutý do predaja jatočnej hydiny spolu.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka prišlo ku zmene štruktúry vyprodukovanej hydiny, a to najmä v prospech kurčiat, ktorých podiel sa zvýšil o 2,7 percentuálneho bodu.

Pokračoval pokles produkcie slepačích vajec (násadových i konzumných), na čom sa podieľali najmä konzumné vajcia, ktorých predaj oproti rovnakému obdobiu predchádzajúceho roka poklesol o 10,6% (o 53,7 mil. ks). Celková produkcia vajec poklesla o 5,5% (o 48,3 mil. ks), a to jednak v dôsledku poklesu priemerného počtu sliepok o 4,1% (241 tis. ks) a taktiež v dôsledku nižšej znášky vajec na sliepku o 1,4% (o 2,1 ks).

Jatočná hydina sa síce počas viacerých mesiacov v hodnotenom období nakupovala za vyššie ceny, ale priemerná cena za jatočnú hydinu spolu za celé obdobie v porovnaní s rokom 2003 vzrástla iba veľmi mierne o 0,5%. Vzrástli ceny za morcky, kačice a kurčatá, poklesli iba za sliepky. Priemerná spotrebiteľská cena za 1 kg pitvaného kurčaťa bez drobkov dosiahla 70,58 Sk/kg, čo je viac o 7,9%, t.j. o 5,17 Sk/kg ako v roku 2003.

Nákupné ceny za konzumné vajcia vzrástli medziročne indexom 115,3 a priemerná spotrebiteľská cena o 23,3%, t.j. o 1,37 Sk/kus.

V zahraničnom obchode s hydinou a vajcami sa za osem mesiacov tohto roka (2004) dosiahla záporná bilancia. Na celkovom zápornom salde (-528,9 mil. Sk) sa podieľal najmä zahraničný obchod s hydinovým mäsom, živou hydinou a vaječnými hmotami. Jeho objem predstavuje 95,2% dosiahnutého hodnotového salda za deväť mesiacov v predchádzajúcom roku.

V období od januára do konca augusta 2004 sa najväčšie záporné saldo v hodnotovom vyjadrení dosiahlo v obchodovaní s mrazenými kusmi a drobnými z kurčiat. Najviac mäsa sa doviezlo z Brazílie a z Thajska.

Vývoj situácie s hydinou a vajcami naznačuje, že v roku 2004 v porovnaní s rokom 2003 možno očakávať zvýšenie produkcie jatočnej hydiny z prvovýroby o 1,2% (o 1,5 tis. ton). Tým sa zabezpečí spotreba hydinového mäsa na obyvateľa za rok cca 20,7 kg, čo je výraznejšie priblíženie sa Slovenska k úrovni EÚ-15, kde sa odhaduje spotreba v roku 2003 na 22,0 kg. Ďalej sa predpokladá, zníženie produkcie konzumných vajec o cca 10,4% v dôsledku zníženia priemerného počtu nosníc a priemernej znášky na nosnicu, čo sa prejaví na poklese spotreby konzumných vajec z 218 kusov (predbežný údaj za rok 2003) na obyvateľa za rok na cca 212-až 215 kusov.

## 2. Hydina

### Počet hydiny v SR (stav ku koncu mesiaca) v tis. ks za poľnohospodárstvo spolu

The Total Poultry Number in the SR (Situation at the End of Month) in Th. Pieces in Agriculture

Tab. č. 1

Obdobie <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>			Index <sup>3</sup> 2003/02	Index <sup>3</sup> 2004/03
	2002	2003	2004		
Počiatočný stav					
K 31.12. predch. Roka <sup>4</sup>	13 612	13 959	14 217	X	X
Január <sup>5</sup>	13 954	14 088	13 653	101,0	96,9
Február <sup>6</sup>	15 026	14 759	14 520	98,2	98,4
Marec <sup>7</sup>	15 750	16 098	15 899	102,2	98,8
Apríl <sup>8</sup>	16 601	19 233	16 544	115,9	86,0
Máj <sup>9</sup>	17 432	17 969	17 182	103,1	95,6
Jún <sup>10</sup>	17 186	17 416	17 208	101,3	98,8
Priemerný počet k 30.6. <sup>P</sup>	15 652	16 217	15 603	103,6	96,2
Júl <sup>11</sup>	16 336	17 441	16 589	106,8	95,1
August <sup>12</sup>	16 436	16 785	17 166	102,1	102,3
September <sup>13</sup>	16 172	16 934	16 525	104,7	97,6
Priemerný počet k 30.9. <sup>P</sup>	15 850	16 468	15 950	103,9	96,9
Október <sup>14</sup>	16 060	16 900		105,2	
November <sup>15</sup>	15 053	15 571		103,4	
December <sup>16</sup>	13 959	14 217		101,8	
Priemerný počet v roku <sup>17</sup>	15 660	16 259	* 15 861	103,8	* 97,6

Prameň: ŠÚ SR, Živočíšna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby<sup>18</sup>

\*odhad

1/ Period, 2/ Reality, 3/ Index, 4/ Initial stand as to 12/31 of the previous year, 5/ January, 6/ February, 7/ March, 8/ April, 9/ May, 10/ June, 11/ July, 12/ August, 13/ September, 14/ October, 15/ November, 16/ December, 17/ Average number, 18/ Source: SO SR, Animal Production and Sale of Products from Primary Production, P Average number, \* estimate

Podľa prezentovaných údajov ŠÚ SR bol celkový počet hydiny k 30.9.2004 nižší oproti predchádzajúcemu roku o 2,4% (o 409 tis. kusov). Z celkového počtu hydiny počet sliepok dosiahol 5,7 mil. kusov, čo je menej o 5,6% (o 338 tis. kusov).

Priemerný počet hydiny celkom za poľnohospodárstvo spolu za trištvrte roka 2004 dosiahol 15,9 mil. kusov, čím bol nižší v porovnaní s predchádzajúcim rokom o 3,1%

(o 518 tis. kusov). Priemerný počet sliepok poklesol z 5 809 tis. kusov na 5 568 tis. kusov, t.j. o 4,1% (o 241 tis. kusov).

Vzhľadom na vývoj počtu hydiny v období I.-IX.2004 sa predpokladá, že priemerný počet hydiny bude koncom roka oproti predchádzajúcemu roku nižší o 2,4%.

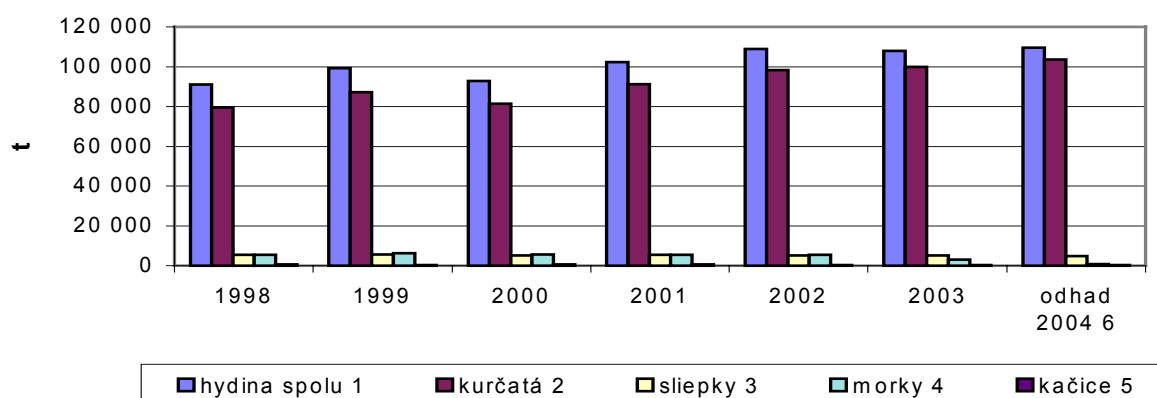
### **2.1. Produkcia a predaj jatočnej hydiny**

Podľa údajov ŠÚ SR sa k 30.9.2004 predalo v živom 84,4 tis. ton hydiny, čo bolo viac o 5,7% (o 4,5 tis. ton) ako v rovnakom období predchádzajúceho roka (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem). Z celkového predaného objemu živej hydiny takmer 95,7% sa predalo obchodným a spracovateľským organizáciám, zvyšok tvoril ostatný predaj a priamy vývoz. Priemerná jatočná hmotnosť pri predaji dosiahla 1,97 kg. Oproti prvému polroku sa situácia v predaji zmenila. Kačíc sa predalo v treťom štvrtroku takmer 119 ton, čo je viac oproti rovnakému obdobiu minulého roka (I.-IX.) o 15,2% (o 16 ton). Pokračovala tendencia rastu predaja kurčiat, čo sa prejavilo medziročným vzrastom predaja o 8,8%, čo je zvýšenie o 7,4 percentuálneho bodu. Predaj sliepok vzrástol o 0,1%, ale predaj moriek poklesol až o 72,5%. Podrobnejšie vid' tab. č. 2.

Najväčší podiel na nakúpenej živej hydine k 30.9.2004 (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem) dosiahli kurčatá 93,9%, čo predstavuje vzrast oproti predchádzajúcemu roku o 2,7 percentuálneho bodu. Sliepky predstavujú z celkového predaja 5,1% (pokles o 0,3 percentuálneho bodu), morky 0,8% (pokles o 2,4 percentuálneho bodu) a kačice 0,1%, čo je rovnaký podiel ako v predchádzajúcom roku. (Predaj husí sa z dôvodu ochrany individuálnych údajov neuvádza). Ponuka hydínového mäsa na domácom trhu sa doplnila dovozom zo zahraničia. Doviezli sa najmä mrazené kusy a droby z kurčiat – kód CS 0207 14, celé mrazené kurčatá – kód CS 0207 12 a čerstvé a mrazené kusy a droby z moriek – kód CS 0207 26-27.

Doterajší vývoj ponuky jatočnej hydiny, jej štruktúra a situácia na trhu s inými druhmi mias dáva reálny základ pre dosiahnutie vyššej produkcie hydiny ako v predchádzajúcom roku. Odhaduje sa, že produkcia jatočnej hydiny z prvovýroby, vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem a vrátane samozásobenia (17,0 tis. ton) v roku 2004 dosiahne 127,6 tis. ton, čo predstavuje vzrast produkcie oproti roku 2003 o 1,2% (o 1,5 tis. ton). Zároveň sa predpokladá i mierne zvýšenie produkcie jatočného hydínového mäsa o 1,2% (o 1,5 tis. ton).

**Vývoj predaja jatočnej hydiny v živom**  
**Development of Slaughter poultry Sale in Live Weight**



1/ Poultry in Total, 2/Chickens, 3/ Hens, 4/ Turkeys, 5/ Ducks, 6/ Estimate

**Predaj jatočnej hydiny z prvovýroby v živej hmotnosti v SR v tonách**  
**Slaughter Poultry Sale from Primary Production in Live Weight in the SR in Tons**

Tab. č. 2

Obdobie <sup>1</sup>	Jatočná Hydina Spolu* <sup>2</sup>	Jatočná Hydina spolu <sup>2</sup>	Kurčatá <sup>3</sup>	Sliepky <sup>4</sup>	Morky <sup>5</sup>	Huší <sup>6</sup>	Kačiče <sup>7</sup>
r.1997 <sup>8</sup>	80 803	78 643	67 961	5 173	4 793	I	594
I.-VI.1998 <sup>9</sup>	44 037	42 827	36 627	3 141	2 738	I	150
I.- IX.1998 <sup>10</sup>	68 727	66 897	58 005	4 399	3 878	30	433
r.1998	93 110	90 950	79 366	5 302	5 448	I	636
I.- VI.1999 <sup>11</sup>	50 184	49 094	42 481	3 425	3 124	I	57
I.-IX. 1999 <sup>12</sup>	76 734	75 044	65 671	4 754	4 363	I	250
r.1999	101 365	99 345	87 292	5 633	6 064	I	347
I.- VI.2000 <sup>13</sup>	45 356	44 606	38 258	3 479	2 729	-	140
I.- IX. 2000 <sup>14</sup>	69 690	68 360	59 409	4 174	4 419	I	339
r.2000	94 461	92 841	81 445	5 117	5 733	I	528
I.-VI. 2001 <sup>15</sup>	51 224	50 629	44 807	3 398	2 397	I	27
I.- IX. 2001 <sup>16</sup>	75 541	74 536	66 419	4 055	3 714	2	345
r.2001	103 569	102 364	91 296	5 341	5 309	4	415
I.- VI. 2002 <sup>17</sup>	53 745	53 150	47 278	3 215	2 633	I	I
I. - IX.2002 <sup>18</sup>	81 052	80 047	71 872	4 157	3 868	I	148
r.2002	110 187	108 982	98 181	5 154	5 469	I	176
I. -VI.2003 <sup>19</sup>	54 209	53 649	48 009	3 552	2 088	I	I
I. -IX. 2003 <sup>20</sup>	80 717	79 856	72 838	4 330	2 586	I	103
r.2003	109 086	108 036	99 986	5 002	2 909	I	138
I. -VI.2004 <sup>21</sup>	56 498	55 938	51 908	3 462	567	I	I
I. -IX.2004 <sup>22</sup>	85 266	84 405	79 237	4 335	711	I	119
Zmena v % oproti r. 2003 <sup>23</sup>	+ 5,6	+ 5,7	+ 8,8	+ 0,1	- 72,5	I	+ 15,5
Zmena v t oproti r. 2003 <sup>24</sup>	+ 4 549	+ 4 549	+ 6 399	+ 5	- 1 875	I	+ 16
Odhad r.2004 <sup>25</sup>	110 637	109 587	103 685	4 942	800	I	160
Výhľad r. 2005 <sup>26</sup>	111 743	110 693	104 933	4 800	800	I	160

Prameň: ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj poľnohospodárskych výrobkov z prvovýroby<sup>27</sup>

Poznámka: \* vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem<sup>28</sup>

Podľa údajov VOH (MP SR) 7-04 nákup jatočnej hydiny za obdobie od 1.1.2004 do konca III. štvrťroka 2004 dosiahol 88,5 tis .ton, čo je viac oproti rovnakému obdobiu minulého roka o 8,1%.

I = individuálny údaj<sup>29</sup>

1/ Period, 2/ Slaughter poultry in total, 3/ Chickens, 4/ Hens, 5/ Turkeys, 6/ Geese, 7/ Ducks, 8/ (Jan.-Dec. 97), 9/ 1<sup>st</sup> half of 1998, 10/ (Jan.-Sept.98), 11/ 1<sup>st</sup> half of 1999, 12/ (Jan.-Sept. 99), 13/ 1<sup>st</sup> half of 2000, 14/ (Jan.-Sept. 2000), 15/ 1 half of 2001, 16/ (Jan.-Sept.01), 17/ 1 half of 2002, 18/ (Jan.-Sept. 2003), 19/ 1 half of 2003, 20/ (Jan.-Sept.2003), 21/ 1 half of 2004, 22/ (Jan.-Sept.2004), 23/ Change in % compared to 2003, 24/ Change in tons in comparison with 2003, 25/ Estimate of 2004, 26/ Outlook of 2005, 27/Source: Animal production and sale agricultural products from primary production, SO SR, 28/ Note: \* incl. estimation for other breeders non – recorded in the farm register, Based on the VOH information (MA SR) 1-04 sale of slaughter poultry in I.-IX.2004 reached 88,5 thousand tons, which is increase by 8,1% less in comparison with the same period previous year, 29/ I= Individual information

## 2.2. Spotreba hydínového mäsa

Podľa údajov ŠÚ SR bola v roku 2003 predbežná spotreba hydínového mäsa na kosti 20,3 kg na osobu a rok, čo je zvýšenie iba o 1,0%, t.j. o 0,2 kg na osobu a rok oproti predchádzajúcemu roku (2002). Na spotrebe sa okrem domácich zdrojov podieľala i dovezená hydina, najmä kurčatá a morky. Na základe doterajšieho vývoja produkcie hydínového mäsa a jeho ustálenej preferovanosti pred inými druhmi mias možno predpokladať, že i v roku 2004 sa zvýši spotreba hydínového mäsa. Rast spotreby je ovplyvňovaný i cenovými reláciami medzi jednotlivými druhmi mias a celkovou kúpyschopnosťou obyvateľstva.

### Vývoj spotreby mäsa na kosti v kg na obyvateľa za rok v SR

Development of Meat on Bone per Capita Consumption in the SR within a Year (in kg per head)

Tab. č. 3

Mäso <sup>1</sup>	2000 <sup>2</sup>	2001 <sup>2</sup>	2002 <sup>2</sup>	2003 <sup>3</sup>	2004 <sup>4</sup>	2005 <sup>4</sup>
Hydínové <sup>5</sup>	17,1	18,5	20,1	20,3	20,7	20,7
Hovädzie a teľacie <sup>6</sup>	9,3	7,0	6,8	6,7	6,7	-
Bravčové <sup>7</sup>	33,1	31,8	31,3	31,9	31,0	-

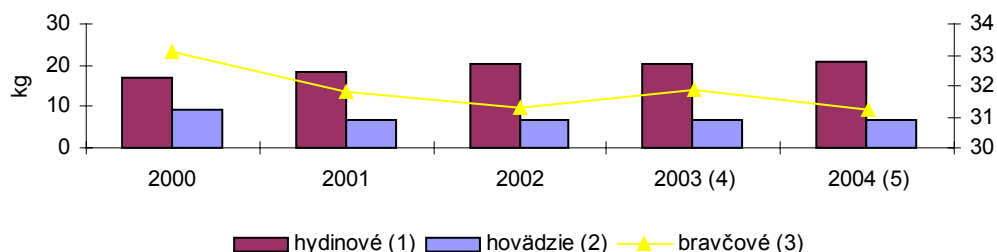
Prameň: ŠÚ SR, Spotreba potravín v SR<sup>8</sup>

Jatočné ošípané, Jatočný hovädzí dobytok a jatočné teľatá, Situačná a výhľadová správa, september 2004, VÚEPP Bratislava<sup>9</sup>

Poznámka: Mäso v hodnote na kosti je jatočná mŕtva hmotnosť mäsa. Zahrňuje i spotrebu vnútorností<sup>10</sup>

1/ Meat, 2/ Reality, 3/ Preliminary, 4/ Estimate, 5/ Poultry, 6/ Beef, 7/ Pork, 8/ Source: SO SR, Consumption of foodstuffs in the SR, 9/ Slaughter pigs, Slaughter Cattle – Situation and Outlook Report, September 2004, RIAFE, 10/Meat in carcass weight is the slaughtered dead weight of meat. It includes consumption of offals as well,

**Vývoj spotreby mäsa na kosti v kg na obyvateľa za rok v SR**  
**Development of consumption of Meat with bone in kg per Inhabitant and**  
**Year in the SR**



1/ Poultry meat , 2/ Beef, 3/ Pork, 5/ Preliminary, 6/ Estimate

### Bilancia výroby a spotreby hydínového mäsa v SR v tonách (vrátane výrobkov)

Balance of Poultry Meat Production and Poultry Meat Consumption in the SR in Tons (incl. products)

Tab. č. 4

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>			Odhad <sup>3</sup>	Výhľad <sup>4</sup>
	2001	2002	2003	2004	2005
Počiatkové zásoby <sup>1)5</sup>	3 212	4 946	7 707	4 375	5 463
Produkcia <sup>2)6</sup>	91 632	96 662	92 295	93 430	94 240
Dovoz <sup>3)7</sup>	14 148	18 022	20 008	23 000	20 000
Celková ponuka <sup>1)8</sup>	108 992	119 630	120 010	120 805	119 703
Spotreba celkom <sup>2)9</sup>	99 507	108 227	*109 190	111 342	111 342
Vývoz <sup>3)10</sup>	4 539	3 696	6 445	4 000	4 000
Celkové použitie <sup>1)11</sup>	104 046	111 923	115 635	115 342	115 342
Konečné zásoby <sup>1)12</sup>	4 946	7 707	4 375	5 463	4 361

Prameň:<sup>13</sup> 1/Vlastný prepočet, 2/ŠÚ SR, 3/ Colné riaditeľstvo SR a ŠÚ SR, december 2004

\* odhad/estimate

1/ Indicator, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Outlook, 5/Initial stock, 6/ Production, 7/ Import, 8/ Total supply, 9/ Total consumption, 10/ Export, 11/ Total use, 12/ Ending stock, 13/ Source: 1- Own calculation, 2 – SO SR, 3 – Customs directorate of the SR and SO SR

### 2.3. Zahraničný obchod s hydínou

V roku 2004 dosiahol za prvých osem mesiacov zahraničný obchod so živou hydínou a s hydínovým mäsom záporné saldo v hodnote 576,4 mil. Sk, čo je o 12,8% viac ako dosiahnuté záporné saldo za deväť mesiacov v predchádzajúcom roku, čo predstavuje 69,1% zo salda za živú hydínu a mäso dosiahnutého za celý minulý rok. Vzhľadom na absentujúce údaje o dovoze a vývoze (v čase spracovania správy) po vstupe SR do EÚ nie je momentálne možné porovnať údaje k 30.9. v rokoch 2003 a v roku 2004. Na základe doterajšieho vývoja zahraničného obchodu (k 30.8.2004) sa odhaduje, že celkové záporné saldo za živú hydínu a mäso k 31.12.2004 bude vyššie oproti minulému roku.

Celý objem vyvezenej živej hydiny za obdobie od 1.1. do 30.8.2004 v kusoch (6,9 mil. ks) predstavuje 29,5% z dovezenej (23,4 mil. ks). Najviac kusov sa vyviezlo na Ukrajinu 39,1% (2,7 mil. ks), do Rumunska 21,7% (1,5 mil. ks) a do Českej republiky 21,7% (1,5 mil. ks).

Najväčší objem živej hydiny sa doviezol z Českej republiky 97,0% (22,7 mil. ks). Ostatné objemy pochádzajú najmä z Maďarska (294,6 tis. ks) a z Poľska.

V období od 1. januára do 30.8.2004 sa doviezlo 8,2 ton hydínového mäsa, čo predstavuje 62,6% dovozu za trištvrte roka v predchádzajúcom roku. Z hľadiska teritoriálneho sa celkovo najviac hydínového mäsa (mrazených kusov a drobov z kurčiat) doviezlo z Brazílie 28,6% (2,4 tis. ton), z Českej republiky 28,4% (2,3 tis. ton) a z Thajska 22,2% (1,8 tis. ton). Najviac sa vyviezlo celých mrazených kurčiat do Českej republiky, a to 63,6% (cca 1,7 tis. ton) a do Holandska 24,5% (670 ton).

Kladné hmotnostné i hodnotové saldo sa dosiahlo iba v obchodovaní s čerstvými, chladenými i mrazenými celými i s kusmi a drobami z kurčiat (CS 0207 11, CS 0207 12, CS 0207 13). Tieto sa vyviezli najmä do Českej republiky v objeme 1,5 tis. ton. Najväčší rozdiel medzi dovozom a vývozom sa dosiahol v obchode s mrazenými kusmi a drobami z kurčiat (položka CS 0207 14), ktorý predstavoval -5,4 tis. ton, čo je -391,8 mil. Sk. Tento druh mäsa sa doviezol najmä z Brazílie, a to v objeme 2,3 tis. ton, čo predstavuje 27,7% z celkového objemu dovezeného hydínového mäsa na Slovensko. Dovozy z Thajska dosiahol 1,8 tis. ton, čo predstavuje 21,4% z celkového dovozu. Druhé najväčšie záporné saldo sa dosiahlo v obchodovaní s mrazenými kusmi a drobami z moriek (CS 0207 27), ktoré sa doviezli najmä z Českej republiky v objeme takmer 228 ton a z Maďarska 206 ton.

#### Zahraničný obchod SR so živou hydinou a s hydínovým mäsom

The Slovak Foreign Trade with Live Poultry and Poultry Meat

Tab. č. 5

Komodita <sup>1</sup>	Rok <sup>2</sup>	Dovoz <sup>3</sup>	Vývoz <sup>4</sup>	Rozdiel <sup>5</sup>	Saldo <sup>6</sup> V tis. Sk
0105 92 00, 0105 93 00, 010599 Živá hydina druhu Gallus domesticus vážiaca nie viac ako 2000 g a vážiaca viac ako 2000 g a ostatná (v t) <sup>7</sup>	1999	621	46	-575	-18 068
	2000	2 204	455	-1 749	-44 344
	2001	883	27	-856	-69 392
	2002	2 621	5	-2 615	-107 952
	I. – IX.2003	292	1 136	844	49 650
	I. – IX.2004	2 035	289	-1 746	-112 646
0105 11, 0105 12 00, 0105 19 Živá (JD) hydina vážiaca nie viac ako 185 g (v tis. ks) <sup>8</sup>	1999	16 575	2 120	-14 455	-205 782
	2000	18 686	3 158	-15 529	-189 528
	2001	27 804	2 864	-24 940	-311 591
	2002	26 177	4 401	-21 776	-283 582
	I. – IX.2003	23 585	3 953	-19 634	-205 005
	I. – IX.2004	20 282	688	-19 594	-158 604
0207 Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené (v t) <sup>9</sup>	1999	3 404	2 747	-658	-59 866
	2000	6 469	1 578	-4 891	-293 413
	2001	11 790	4 455	-7 335	-326 413
	2002	15 143	3 555	-11 588	-548 002
	I. – IX.2003	13 153	4 535	-8 618	-355 607
	I. – IX.2004	8 230	2 729	-5 501	-305 232
<b>Spolu (0105+0207)<sup>10</sup></b>	<b>I. – IX.2003</b>				<b>-510 962</b>
<b>Spolu (0105+0207)<sup>10</sup></b>	<b>I. – IX.2004</b>				<b>-576 392</b>

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, december 2004<sup>11</sup>

1/ Commodity, 2/ Year, 3/ Import, 4/ Export, 5/ Balance, 6/ Balance in th. SKK, 7/ Live poultry, i.e. poultry of Gallus domesticus sort, ducks, geese, turkeys and guinea fowls — weight over 185 g (in tons), 8/ Slaughter poultry weighting not more than 185 g (in th. pieces), 9/ eat and edible poultry offal No. 0105, fresh, cooled, frozen (in tons), 10/ Balance in total, 11/ Source: Customs directorate of the SR, SO SR, December 2004

## 2.4. Ceny za jatočnú hydinu a hydínové mäso

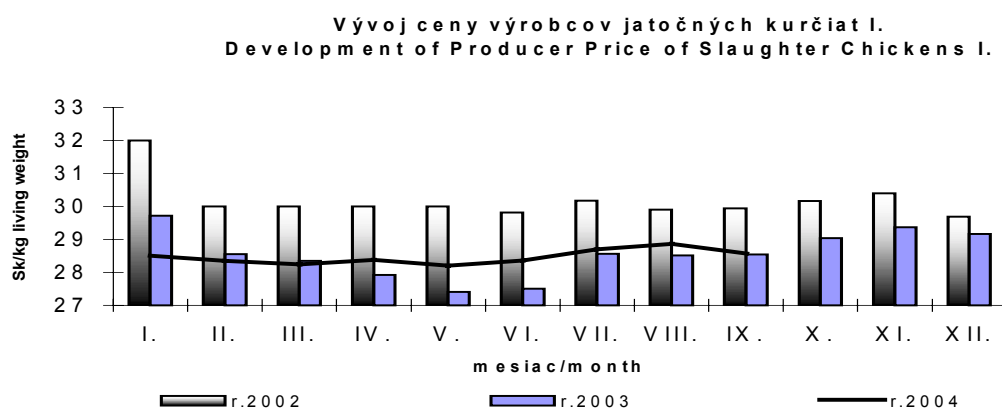
Od februára 2004 sa ceny poľnohospodárskych výrobcov za jatočnú hydinu spolu pohybovali nad úrovňou cien v minulom roku. Priemerná cena za jatočnú hydinu spolu za deväť mesiacov vzrástla v porovnaní s rokom 2003 iba veľmi mierne, indexom 100,5, t.j. o 0,5%, pričom vzrástli nákupné ceny za morky, kačice a kurčatá. Najviac vzrástli priemerné ceny za morky a poklesli iba u sliepok.

Podrobný prehľad vývoja cien živej hydiny za obdobie I.–IX. 2004 a ich porovnanie s úrovňou cien predchádzajúceho roka podľa jednotlivých kategórií uvádzame v tab. č. 6 a 7.

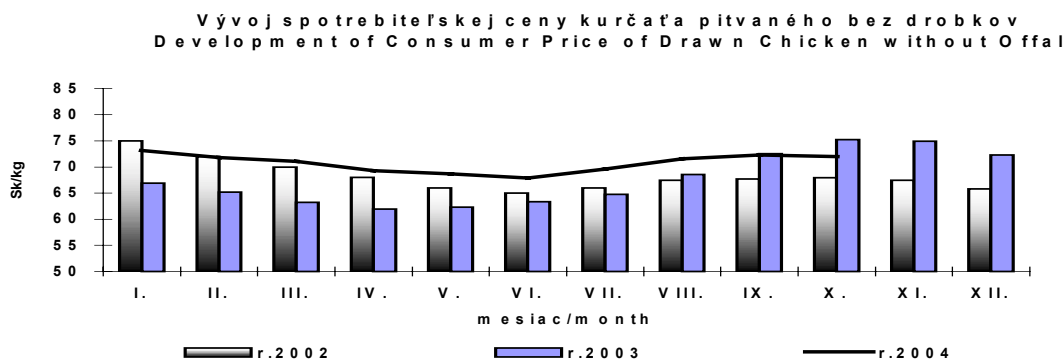
Priemerná spotrebiteľská cena za 1 kg kurčatá pitvaného bez drobkov sa počas celého hodnoteného obdobia udržiavala nad úrovňou priemernej ceny v jednotlivých mesiacoch minulého roka. Najvyššia cena sa zaznamenala v januári (73,11 Sk/kg) a mala klesajúcu tendenciu až do júla, kedy opäť vzrástla. Priemerná spotrebiteľská cena za obdobie I.-IX. 2004 dosiahla 70,58 Sk/kg, čo je viac o 7,9%, t.j. o 5,17 Sk/kg ako v roku 2003.

Podrobný prehľad vývoja spotrebiteľskej ceny za kurča pitvané bez drobkov uvádzame v tab. č. 8

Graf č. 3



Graf č. 4



### Ceny poľnohospodárskych výrobkov v Sk za 1 tonu v SR v roku 2004

Prices of Agricultural Products in SKK per Ton in the SR in 2004

Tab. č. 6

Výrobok <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka <sup>2</sup>
Kurčatá jatočné trieda I. <sup>3</sup>	28 482	28 347	28 244	28 379	28 207	28 358	28 700	28 858	28 579				28 501
Kurčatá jatočné spolu <sup>4</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-				-
Sliepky jatočné trieda I. <sup>5</sup>	19 050	19 430	18 200	17 000	18 150	18 310	19 030	18 970	18 900				18 909
Sliepky jatočné spolu <sup>6</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-				-
Kačice jatočné trieda I. <sup>7</sup>	0	0	0	0	47 860	42 060	43 040	43 020	49 850				45 827
Kačice jatočné spolu <sup>8</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-				-
Morky brojlerové trieda I. <sup>9</sup>	49 020	47 070	50 000	46 000	46 100	43 740	44 300	44 00	42 200				45 734
Morky brojlerové spolu <sup>10</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-				-

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>11</sup>

1/ Product, 2/ Average of the year, 3/ Chicken for slaughter, 4/ Chicken for slaughter total, 5/ Hens for slaughter, 6/ Hens for slaughter total, 7/ Ducks for slaughter, 8/ Ducks for slaughter total, 9/ Broiler turkeys, 10/ Broiler turkeys total, 11/ Source : SO SR, Indices of agricultural product prices in the SR

### Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v roku 2004 v SR (Rovnaké obdobie predchádzajúceho roku =100)

Indices of Prices of Agricultural Products in the SR in 2004

(Corresponding period of the previous year = 100)

Tab. č. 7

Výrobok <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka <sup>2</sup>
Produkty živočíšnej výroby <sup>3</sup>	97,2	100,0	98,7	99,8	101,4	102,2	103,3	101,3	99,7				100,5
Produkty poľnohosp.výroby <sup>4</sup>	99,1	102,3	101,5	101,9	103,2	103,6	105,3	100,0	98,5				101,7
Kurčatá jatočné trieda I. <sup>5</sup>	95,9	99,3	99,7	101,6	102,9	103,1	100,5	101,2	100,1				100,4
Kurčatá jatočné spolu <sup>5</sup>	95,9	99,3	99,7	101,6	102,9	103,1	100,5	101,2	100,1				100,4
Sliepky jatočné trieda I. <sup>6</sup>	100,3	99,8	107,1	106,3	102,8	101,2	98,6	99,0	99,5				99,3
Sliepky jatočné spolu <sup>6</sup>	100,3	99,8	107,1	106,3	102,8	101,2	98,6	99,0	99,5				99,3
Kačice jatočné trieda I. <sup>7</sup>	0	0	0	0	102,7	105,0	99,8	95,6	99,7				100,7
Kačice jatočné spolu <sup>7</sup>	0	0	0	0	102,7	105,0	99,8	95,6	99,7				100,7
Morky brojlerové trieda I. <sup>8</sup>	102,2	116,8	131,6	100,9	98,3	100,5	99,9	91,7	90,1				103,2
Morky brojlerové spolu <sup>8</sup>	102,2	116,8	131,6	100,9	98,3	100,5	99,9	91,7	90,1				103,2
Jatočná hydina <sup>9</sup>	96,5	100,6	102,2	101,7	102,5	102,8	99,9	100,3	99,5				100,5

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>10</sup>

1/ Product, 2/ Average of the year, 3/ Total animal products, 4/ Total agricultural products, 5/ Chicken for slaughter, 6/ Hens for slaughter, 7/ Ducks for slaughter, 8/ Broilers turkeys, 9/ Poultry for slaughter, 10/ Source: Indices of agricultural product prices in the SR

**Priemerné spotrebiteľské ceny v r. 2001–2004 v Sk v SR**  
 Average Consumer Prices in 2000–2004 in the SR (in SKK)

Tab. č. 8

	M.J.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
<b>Rok 2001</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov <sup>1</sup>	Kg	77,09	76,30	76,99	78,34	78,56	78,35	79,04	81,11	82,90	82,81	81,77	77,78
Index	2001/00	130,2	130,1	124,9	123,5	122,2	121,3	119,0	118,6	115,5	107,3	104,1	98,8
<b>Rok 2002</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov <sup>1</sup>	Kg	75,18	71,99	70,07	67,52	66,03	65,40	66,27	67,44	67,67	67,94	67,47	65,82
Index	2002/01	97,5	94,3	91,0	86,2	84,0	83,5	83,8	83,1	81,6	82,0	82,5	84,6
<b>Rok 2003</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov	Kg	66,88	65,18	63,24	61,95	62,34	63,31	64,79	68,56	72,49	75,21	74,89	72,31
Index	2003/02	88,8	90,5	90,2	91,7	95,8	95,5	97,8	101,7	107,1	110,7	111,0	109,9
<b>Rok 2004</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov	Kg	73,17	71,80	71,05	69,29	68,72	67,88	69,56	71,54	72,24	71,98		
Index	2004/03	109,4	110,2	112,3	111,8	110,2	107,2	107,4	104,3	99,7	95,7		

Prameň: ŠÚ SR, Indexy spotrebiteľských cien a životných nákladov v SR<sup>2</sup>

1/ Chicken dissected without offal, 2/ Source: Indices of consumer prices and living costs in the SR, SO SR

### 3. Vajcia

#### 3.1. Produkcia vajec a úžitkovosť nosníc

Ku koncu septembra 2004 dosiahol počet sliepok 5 663 tis. ks, čo je menej oproti roku 2003 o 5,6% (o cca 338 tis. ks). Priemerný počet nosníc za hodnotené obdobie I.-IX. 2004 dosiahol 5 568 tis. kusov, čo je menej o 4,1% (o 241 tis. ks) oproti roku 2003.

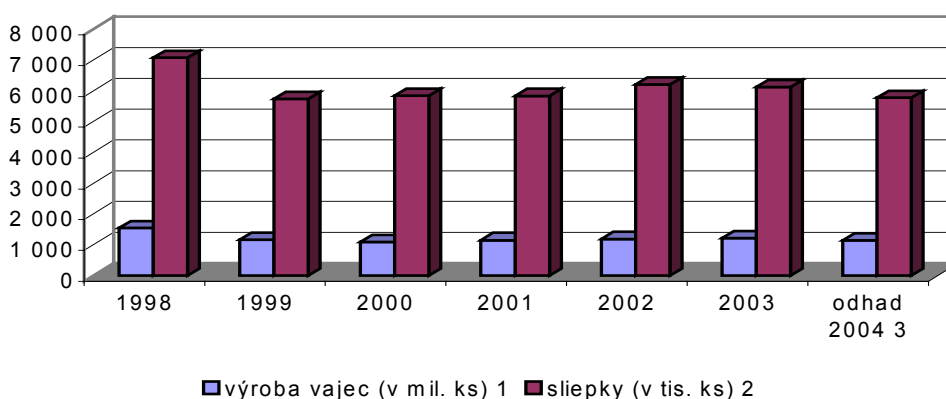
Výroba slepačích vajec celkom (konzumných i násadových) dosiahla za trištvrte roka 2004 za poľnohospodárstvo spolu 833,5 mil. kusov, čo je menej o 5,5% (o 48,3 mil. ks) ako v rovnakom období minulého roka. Nižšia výroba vajec sa dosiahla vplyvom nižšieho priemerného počtu nosníc a nižšej priemernej znáške vajec na sliepku v hodnotenom období o 1,4% (o 2,1 ks).

Vývoj výroby vajec a úžitkovosti sliepok sa uvádza v tab. č. 9. Podľa údajov uvádzaných vo VOH (MP SR) 7-04 výroba konzumných vajec v intenzívnych chovoch dosiahla 453,4 mil. kusov, čo predstavuje pokles o 8,1% (o 39,8 mil. ks). Dôvodom zníženia produkcie je aj splnenie požiadavky vyplývajúcej zo smernice rady EK č.1999/EC, ktorá zaručuje minimálne štandardy pre ochranu nosníc, ale aj zvýšenie exportu škrupinových vajec.

Celkový predaj slepačích konzumných vajec v hodnotenom období bol nižší (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem) ako v predchádzajúcom roku a to o takmer 53,7 mil. kusov (o 10,6%). Predaj násadových slepačích vajec z prvovýroby sa zvýšil o 6,3% (o 35,6 mil. ks). Podrobne vývoj predaja vajec sa uvádza v tab. č. 10.

Graf č. 5

Vývoj produkcie vajec a počtu sliepok v SR Development of Eggs  
Production and Hens number in the SR



1/ Eggs production (in mill.pc), 2/ Hens (in th.pc)

## Vývoj výroby vajec a úžitkovosti nosníc v SR

The Development of Egg Production and Egg-laying Rate of Layers in the SR

Tab. č. 9

Obdobie <sup>1</sup>	Počet <sup>2</sup> Sliepok v tis. ks	Počet KD <sup>3</sup> Sliepok v tis.	Výroba <sup>4</sup> Vajec spolu v tis. ks	Priemerná <sup>5</sup> znáška vajec na sliepku v ks
I. – IX. 1997 <sup>6</sup>	7 138	1 873 403	1 164 539	169,7
r.1997	7 258	2 548 603	1 576 353	226,2
I.- VI. 1998 <sup>7</sup>	6 218	1 237 536	754 362	110,3
I. – IX. 1998 <sup>8</sup>	6 892	1 842 434	1 123 865	166,5
r.1998	7 080	2 512 984	1 543 949	224,3
I.- VI. 1999 <sup>9</sup>	5 244	1 046 171	584 252	101,1
I. – IX. 1999 <sup>10</sup>	5 884	1 550 192	856 574	150,8
r.1999	5 740	2 101 692	1 166 216	202,5
I. – VI. 2000 <sup>11</sup>	4 821	1 010 589	544 825	98,1
I.-IX.2000 <sup>12</sup>	5 531	1 479 069	794 118	147,1
r.2000 <sup>13</sup>	5 846	2 013 040	1 094 565	199,0
I. – VI. 2001 <sup>14</sup>	5 174	998 535	553 972	100,4
I. – IX. 2001 <sup>15</sup>	5 726	1 502 566	836 278	151,9
r. 2001 <sup>16</sup>	5 835	2 059 227	1 158 220	205,3
I. – VI. 2002 <sup>17</sup>	5 086	1 028 643	581 319	102,3
I. – IX. 2002 <sup>18</sup>	5 816	1 523 292	858 363	153,8
r. 2002 <sup>19</sup>	6 213	2 089 868	1 191 662	208,1
I. – VI. 2003 <sup>20</sup>	5 354	1 056 620	587 413	100,6
I. – IX. 2003 <sup>21</sup>	6 001	1 585 744	881 811	151,8
r.2003 <sup>22</sup>	6 127	2 165 120	1 218 144	205,4
I. –VI. 2004 <sup>23</sup>	5 093	1 022 711	559 245	99,5
I.- IX.2004 <sup>24</sup>	5 663	1 525 687	833 517	149,7
Odhad r.2004 <sup>25</sup>	5 779	2 109 335	1 144 242	198,0
Výhľad r. 2005 <sup>26</sup>	5 900	2 153 500	1 180 000	200,0

Prameň : ŠÚ SR , Živočišna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby<sup>27</sup>

Vysvetlivka : KD = kŕmne dni<sup>28</sup>

Poznámka: Počet sliepok je údaj k 30.6., 30.9. a k 31.12. príslušného roka<sup>29</sup>

1/ Period, 2/ Number of hens in th. pieces, 3/ Number FD tons in th.pieces, 4/ total production of eggs in th. pieces, 5/ Average egg – laying note per hen in pieces, 6/ (Jan.-Sept.97), 7/ 1 st half of 1998, 8/ (Jan.-Sept.98), 9/ 1 st half of 1999, 10/ (Jan.-Sept.99), 11/ 1 st half of 2000, 12/ (Jan.-Sept.2000), 13/ Year 2000, 14/ 1 st half of 2001, 15/ (Jan.-Sept.2001),16/ Year 2001, 17/ 1 st half of 2002, 18/ (Jan.-Sept.2002), 19/Year 2002, 20/ 1 st half of 2003, 21/ (Jan.-Sept.2003), 22/ Year 2003, 23/ 1 st half of 2004, 24/ (Jan.-Sept.2004), 25/Estimate of 2004, 26/ Outlook of 2005, 27/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 28/ FD = feeding days, 29/ Note: Hens number is a statement as per 30 June, 30 September and 31 December of the respective year

## Predaj vajec z prvovýroby v tis. ks v SR

Sale of Eggs from Primary Production in the SR in Th. Pieces

Tab. č. 10

Obdobie <sup>1</sup>	Vajcia slepačie Násadové <sup>2</sup>	Vajcia slepačie Konzumné <sup>3</sup>	Vajcia slepačie konzumné * <sup>3</sup>
I. – IX. 1997 <sup>4</sup>	32 232	546 788	721 388
r.1997	39 441	783 620	1 000 220
I.- VI. 1998 <sup>5</sup>	21 389	354 191	480 635
I.- IX. 1998 <sup>6</sup>	30 453	526 014	700 614
r.1998	38 521	734 088	950 688
I. – VI.1999 <sup>7</sup>	20 619	345 465	430 216
I. – IX. 1999 <sup>8</sup>	30 576	506 589	655 339
r.1999	37 904	710 402	890 052
I.-VI.2000 <sup>9</sup>	23 329	314 174	383 674
I.-IX.2000 <sup>10</sup>	32 660	460 947	585 947
r. 2000 <sup>11</sup>	43 080	643 406	790 306
I.- VI. 2001 <sup>12</sup>	23 237	325 877	370 777
I. –IX. 2001 <sup>13</sup>	32 893	493 090	572 490
r.2001 <sup>14</sup>	44 763	702 495	796 895
I.-VI.2002 <sup>15</sup>	23 950	339 711	384 612
I. –IX. 2002 <sup>16</sup>	34 977	516 317	590 717
r.2002 <sup>17</sup>	43 383	726 251	812 151
I. – VI.2003 <sup>18</sup>	35 382	334 483	377 383
I. – IX.2003 <sup>19</sup>	56 104	504 946	575 346
r.2003 <sup>20</sup>	74 470	709 437	789 637
I.- VI.2004	37 415	303 711	346 611
I.- IX. 2004	52 547	451 286	521 686
Odhad r.2004	68 654	635 614	715 814
Výhľad r. 2005 <sup>21</sup>	70 800	637 200	717 400

Prameň : ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby<sup>22</sup>

Poznámka : \* vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem<sup>23</sup>

Podľa údajov LIAH (MP SR) 1-12 výroba slepačích násadových vajec dosiahla od 1.1.2004 do konca septembra 2004 63,1 mil. ks.

1/ Period, 2/ Eggs for hatching, 3/ Consumer eggs, 4/ (Jan.-Sept.97), 5/ 1 st half of 1998, 6/ (Jan.-Sept.98), 7/ 1 st half of 1999, 8/ (Jan.-Sept.99, 9/ 1 st half of 2000, 10/ (Jan.-Sept.2000), 11/ Year 2000, 12/ 1 st half of 2001, 13/ (Jan. – Sept. 2001), 14/ Year 2001, 15/ 1 st half of 2002, 16/ (Ja.-Sept.2002), 17/ Year 2002, 18/ 1 st half of 2003, 19/ (Jan.- Sept.2003), 20/ Year 2003, 21/ 1 st half of 2004, 22/ (Jan.-Sept.2004), 23/ Estimate of 2004, 24/ Outlook of 2005, 25/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 26/ Note: \* including estimation for other breeders not recorded in the farm register, Based on the LIAH information (MA SR) 1-12 production of eggs for hatching reached 63,1 mil. pieces

### 3.2. Zahraničný obchod s vajcami

V období I.-VIII. 2004 sa obchodná bilancia s vajcami a vaječnými hmotami vyvíjala priaznivo, čo dokumentuje dosiahnuté kladné hodnotové saldo a to skoro 47,5 mil. Sk., čo predstavuje 72,8% dosiahnutého kladného salda za tieto komodity v období I.-IX.2003.

Kladné saldo vo finančnom vyjadrení sa dosiahlo za konzumné i za násadové vajcia. Vývoz konzumných vajec (položka CS 0407 00 30 a u 0407 00 90) v kusoch dosiahol 2,8 mil. ks a predstavoval 37% z vývozu za celý trištvrte rok v minulom roku. Smeroval najmä do Českej republiky (2,7 mil. ks) a v malých objemoch do Maďarska a do Talianska. Dovoz pochádza najmä z Maďarska 48,5% (833,4 tis. ks).

Dovoz i vývoz násadových vajec bol v období I.-VIII. 2004 vyšší ako za trištvrte roka 2003. To sa prejavilo na výške salda za násadové vajcia (cca 72,7 mil. Sk.), ktoré bolo vyššie o 10,2%. Podrobné členenie dovozu a vývozu uvádza tab. č. 3. Najviac násadových vajec

(položka CS 0407 00 11 a 0407 00 19) sa v tomto období doviezlo i vyviezlo do Českej republiky.

Vaječných hmôt (kód colného sadzovníka 0 408) sa na Slovensko za sledované obdobie v roku 2004 doviezlo 206 ton, čo predstavuje 60,6% dovozu za trištvrte roka 2003.

67,8% dovozu pochádza z Českej republiky a malé objemy z Argentíny, Izraela, a Nemecka.

### Zahraničný obchod SR s vajcami a sušenými vaječnými hmotami

Foreign Trade of the SR with Eggs and Dried Egg Substances

Tab. č. 11

Komodita CS <sup>1</sup>	Rok <sup>2</sup>	Dovoz <sup>3</sup>	Vývoz <sup>4</sup>	Rozdiel <sup>5</sup>	Saldo v tis.Sk <sup>6</sup>
0407 00 11 a 0407 00 19 Hydinové násadové vajcia (v tis. ks) <sup>7</sup>	1999	10 299	1 205	-9 093	-15 243
	2000	10 719	10 719	-9 403	-40 782
	2001	8 559	2 343	-6 216	-19 800
	2002	7 955	3 380	-4 575	-1 207
	I.-IX.2003	340	5 576	5 237	65 971
	I.-VIII.2004	1 223	6 574	5 350	72 692
0407 00 30 a 0407 00 90 Konzumné vajcia (v tis. ks) <sup>8</sup>	1999	2 216	16 424	14 208	23 732
	2000	1 361	10 374	9 013	20 400
	2001	238	17 991	17 753	37 116
	2002	155	9 935	9 780	21 027
	I.-IX.2003	155	7 562	7 407	15 562
	I.-VIII.2004	1 719	2 798	1 079	23 496
0408 Vtáčie vajcia bez škrupín Žĺtky, čerstvé, sušené, varené (v t) <sup>9</sup>	1999	351	53	-298	-34 169
	2000	669	14	-655	-68 938
	2001	521	18	-504	-47 457
	2002	394	6	-388	-42 358
	I.-IX.2003	340	5	-334	-44 108
	I.-VIII.2004	206	0	-206	-48 681
<b>Spolu (0407+0408)<sup>10</sup></b>	<b>I.-IX.2003</b>				<b>65 229</b>
	<b>I.-VIII.2004</b>				<b>47 506</b>

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, SO SR, december 2004<sup>11</sup>

1/ Commodity of the Customs Tariff Book, 2/ Year, 3/ Import, 4/ Export, 5/ Balance, 6/ Balance in th. SKK, 7/ Poultry eggs (in th. pieces), 8/ Consumer eggs (in pieces), 9/ Birds eggs without shells, egg yolks fresh, dried, cooked (t), 10/ Balance in total, 11/ Source: Customs directorate of Slovak Republic, SO SR, December 2004

### 3.3. Spotreba vajec

Podľa predbežných údajov ŠÚ SR v roku 2003 dosiahla spotreba vajec v škrupine 218 kusov (12,1 kg) na obyvateľa a rok. Oproti predchádzajúcemu roku je to mierne zvýšenie spotreby, a to o 4 kusy (1,9%). Vzhľadom na vývoj produkcie, ponuky a dopytu po konzumných vajciach sa v roku 2004 odhaduje spotreba konzumných vajec na obyvateľa a rok na úrovni 212 až 215 kusov.

**Spotreba konzumných vajec v kusoch na obyvateľa v SR**  
Consumption of Consumer Eggs in Pieces per Capita in the SR

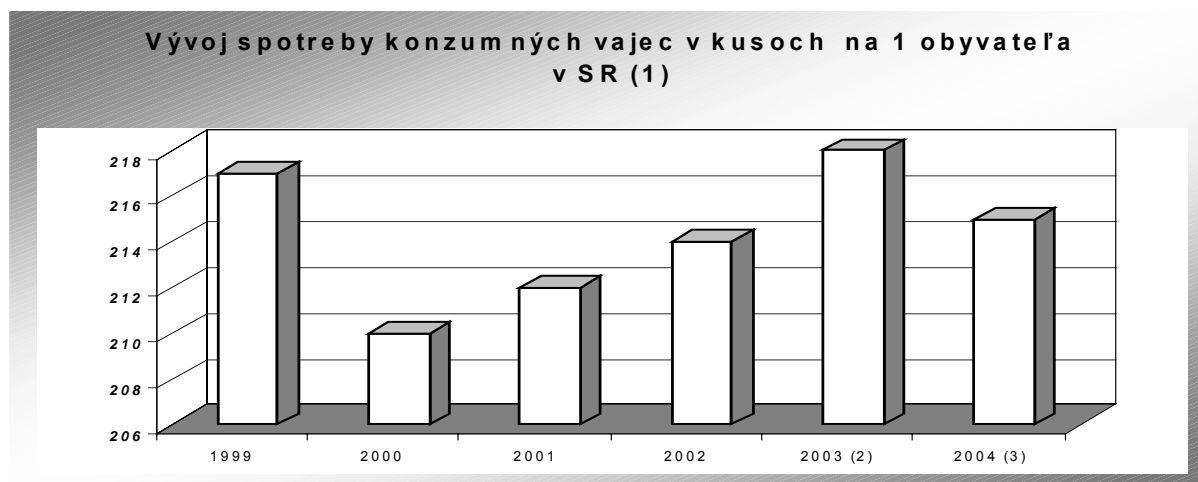
Tab. č. 12

Rok <sup>1</sup>	2000	2001	2002	Predbežne 2003 <sup>2</sup>	Odhad 2004 <sup>3</sup>
Spotreba Vajec na obyv. <sup>4</sup>	210	212	214	218	215

Prameň: ŠÚ SR, Spotreba potravín v SR<sup>6</sup>

1/ Year, 2/ Preliminary, 3/ Estimate, 4/ Per capita consumption, 5/ Source: SO SR, Food-stuffs consumption in the SR,

Graf č. 6



1/ The Development of Consumer Eggs Per Capita Consumption in the SR ( in Pieces) 2/ Preliminary, 3/Estimate

**Bilancia výroby a použitia konzumných vajec v škrupine (vrátane výrobkov) v SR**  
v tis. ks

Balance of Consumer Eggs (including products) in the SR in Th.pieces

Tab. č. 13

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>			Odhad 2004 <sup>3</sup>	Výhľad 2005 <sup>4</sup>
	2001	2002	2003		
Počiatkové zásoby <sup>5</sup>	10 000	11 198	32 177	13 557	3 835
Produkcija konzumných vajec <sup>6</sup>	1 095 597	1 132 000	1 118 126	1 075 588	1 109 200
Dovoz <sup>7</sup>	72 980	63 471	61 804	75 000	75 000
Celková ponuka <sup>8</sup>	1 178 577	1 206 669	1 212 107	1 164 145	1 188 035
Spotreba celkom <sup>8</sup>	1 140 400	1 151 821	*1 158 058	1 140 310	1 158 058
Vývoz <sup>10</sup>	26 979	22 671	40 492	20 000	25 000
Celkové použitie <sup>11</sup>	1 167 379	1 174 492	1 198 550	1 160 310	1 183 058
Konečné zásoby <sup>12</sup>	11 198	32 177	13 557	3 835	4 977

Prameň: ŠÚ SR, vlastné prepočty<sup>13</sup>

\*odhad/estimate

Poznámka: e = odhad konzumných vajec = rozdiel produkcie vajec celkom a násadových vajec a odpočet strát (pod výrobkami rozumieme prepočet melanží, sušených vajec a hmôt na vajcia v škrupine)

1/ Indicator, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Outlook, 5/ Initial stock, 6/ Production consumer Eggs, 7/ Import, 8/ Total supply, 9/ Total consumption, 10/ Export, 11/ Total use, 12/ Ending stock, 13/ Source : SO SR, own calculation

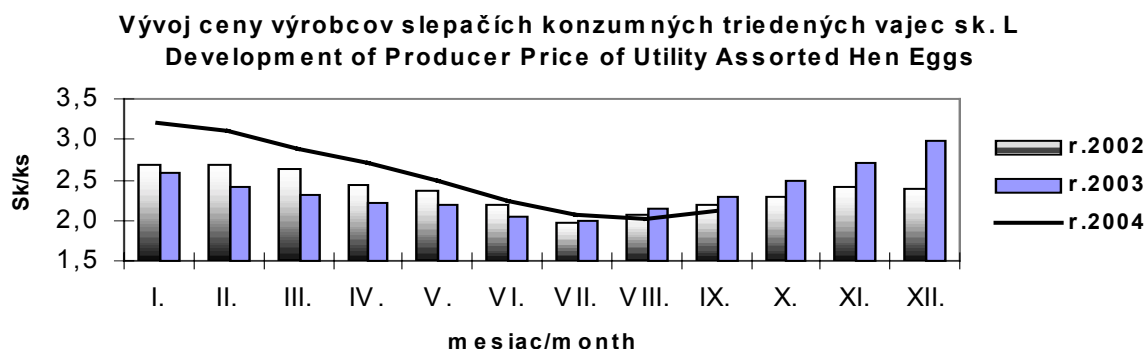
### 3.4. Ceny za vajcia

Priemerné nákupné ceny za vajcia slepačie konzumné triedené boli počas mesiacov január až júl nad úrovňou cien v minulom roku, ale od augusta klesli. Celkovo za obdobie I.-IX. 2004 oproti minulému roku vzrástli o 15,3%.

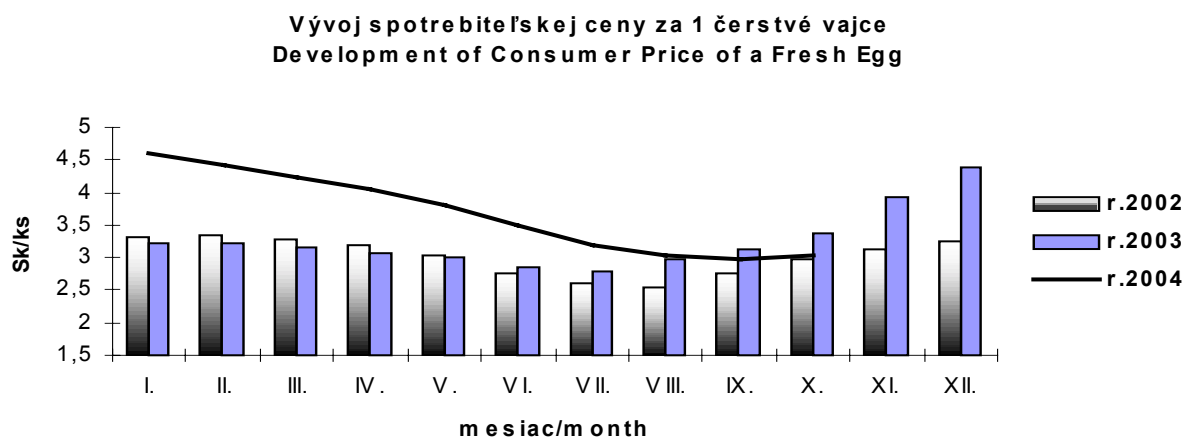
Najvyššie ceny za vajcia triedené akostnej triedy L a M sa dosahovali začiatkom kalendárneho roka a mali klesajúcu tendenciu. Priemerná cena za slepačie netriedené vajcia bola najvyššia v januári (36 410 Sk/t) a mala klesajúcu tendenciu až do júla. Od augusta začala mierne stúpať.

Priemerná spotrebiteľská cena za jedno čerstvé slepačie vajce bola počas obdobia I.-IX. 2004 do augusta nad úrovňou cien minulého roka a mala od začiatku roka klesajúcu tendenciu. Dosiahla úroveň 4,75 Sk/ks, čím bola vyššia v porovnaní s úrovňou predchádzajúceho roka o 23,3%. Spotrebiteľ zaplatil za jedno čerstvé vajce najviac v januári (4,59 Sk/ks) a najmenej v septembri (2,98 Sk/ks). Najväčší vzrast oproti minulému roku dosiahla spotrebiteľská cena v januári o 1,37 Sk/kus. Podrobný prehľad vývoja cien vajec nákupných a spotrebiteľských uvádzame v tab. č. 14 a č. 16.

Graf č. 7



Graf č. 8



### Ceny poľnohospodárskych výrobkov v Sk za mernú jednotku v SR v roku 2004

Prices of Agricultural Products in the SR in 2004 (in SKK per Unit)

Tab. č. 14

Vajcia <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer Roka <sup>2</sup>
Konzumné slepačie tried. sk. L / tis. ks <sup>3</sup>	3 193	3 114	2 889	2 700	2 482	2 229	2 079	2 017	2 127				2 585
Konzumné slepačie tried. sk. M / tis. ks <sup>4</sup>	2 977	2 943	2 700	2 457	2 365	2 035	1 893	1 976	1 959				2 413
Konzumné slepačie tried. spolu <sup>5</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Konzumné slepačie netried. / tona <sup>6</sup>	36 410	35 320	33 800	33 200	31 330	30 920	28 480	29 930	30 100				32 477

Prameň : ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>7</sup>

1/ Eggs, 2/ Average of the year, 3/ Hen eggs sorted L (th. pieces), 4/ Hen eggs sorted M (th. pieces), 5/ Hen eggs sorted, 6/ Hen eggs non-sorted (t), 7/ Source: SO SR, Price Indices of Agricultural Products in the SR

### Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v roku 2004 v SR

Rovnaké obdobie predchádzajúceho roku =100

Price Indices of Agricultural Product in the SR in 2004

Corresponding period of the previous year = 100

Tab. č. 15

Vajcia <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priem. Roka <sup>2</sup>
Konzumné slepačie triedené sk. L <sup>3</sup>	123,9	129,0	124,6	122,1	113,8	109,6	104,6	94,7	92,8				113,7
Konzumné slepačie triedené sk. M <sup>4</sup>	128,0	133,1	129,5	120,5	119,0	111,7	104,1	102,8	92,4				116,7
Konzumné slepačie triedené spolu <sup>5</sup>	125,9	131,1	127,1	121,3	116,4	110,6	104,3	98,7	92,5				115,3
Konzumné slepačie netriedené <sup>6</sup>	109,8	103,8	105,6	100,2	100,2	100,5	100,2	90,7	98,7				101,7
Konzumné slepačie <sup>7</sup>	119,7	120,1	118,3	113,2	110,1	106,5	102,6	95,6	94,8				109,9

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>8</sup>

1/ Eggs, 2/ Average of the year, 3/ Hen eggs sorted L, 4/ hen eggs sorted M, 5/ Hen eggs sorted, 6/ Hen eggs non-sorted, 7/ Hens eggs, 8/ Source: Price Indices of Agricultural Products in the SR, SO SR.

**Priemerné spotrebiteľské ceny slepačích vajec v roku 2001 – 2004 v Sk v SR**

Average Consumer Prices of Hens Eggs in 2000 – 2004 in SKK in the SR

Tab.č. 16

Reprezentant <sup>1</sup>	MJ <sup>2</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
<b>Rok 2001</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	3,87	3,68	3,54	3,40	3,17	2,94	2,79	2,76	2,71	2,83	3,03	3,21
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2001/00	112,2	105,1	102,6	98,00	94,9	97,30	96,50	91,10	83,60	80,20	81,70	83,60
<b>Rok 2002</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	3,32	3,34	3,27	3,18	3,04	2,77	2,62	2,55	2,76	2,96	3,13	3,26
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2002/01	85,8	90,8	92,4	93,5	95,9	94,2	93,9	92,4	101,8	104,6	103,3	101,6
<b>Rok 2003</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	3,22	3,21	3,17	3,06	2,99	2,85	2,78	2,97	3,13	3,38	3,93	4,40
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2003/02	97,0	96,1	96,9	96,2	98,4	102,9	106,1	116,5	113,4	114,2	125,6	135,0
<b>Rok 2004</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	4,59	4,41	4,23	4,06	3,80	3,51	3,18	3,02	2,98	3,03		
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2004/03	142,5	137,4	133,4	132,7	127,1	123,2	114,4	101,7	95,2	89,6		

Prameň: ŠÚ SR, Indexy spotrebiteľských cien a životných nákladov v SR<sup>4</sup>

1/ Representative, 2/ Unit, 3/ Eggs fresh, 4/ Source: Indices of Consumer Prices and Living Costs in the SR, SO SR

## ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

**KD** kŕmny deň, kŕmne dni

**kg** kilogram

**ks** kus, kusy

**LIAH (MP SR) 1-12** Mesačný výkaz o liahnutí, násadových vajciach a jednodňovej hydine

**mil.** milión

**MJ** merná jednotka

**MP SR** Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

**Sk, SKK** slovenská koruna

**ŠÚ SR** Štatistický úrad Slovenskej republiky

**t** tona

**tis.** tisíce, tisíc

**VÚEPP** Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva

**VOH (MP SR) 1-04** Štvrťročný výkaz o výrobe , odbyte a súhrnnej ponuke jatočnej hydiny a konzumných vajec

**ž. h., ž. hm.** živá hmotnosť

**Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.**

## **Hydina a vajcia**

---

Vydal: Ministerstvo pôdohospodárstva SR a Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave. Vydanie prvé. Náklad 70 výtlačkov. Rozsah 21 strán, v tom 16 tabuliek, 9 grafov a 3 prílohy.

**© VÚEPP Bratislava**

## **PRÍLOHY**

<b>Vývoj počtu hydiny v SR podľa kategórií v tis. ks za poľnohospodárstvo spolu</b>									
Development of Poultry Numbers in the SR according to Categories in Th. Pieces - Agriculture in Total									
						Príloha č.1 <sup>1</sup>			
									<b>Index<sup>11</sup></b>
	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>03/02</b>
Kurčatá na chov <sup>2</sup>	1 268	1 027	-	859	1 122	-	897	786	87,7
Kurčatá na výkrm <sup>3</sup>	4 890	5 131	6 337	5 072	6 018	7 004	6 134	6689	109,0
Sliepky (nosnice) <sup>4</sup>	7 405	7 258	6 161	5 740	5 846	5 143	6 213	6127	98,6
<b>Hrabavá hydina spolu<sup>5</sup></b>	<b>13 724</b>	<b>13 748</b>	<b>12 499</b>	<b>11 758</b>	<b>12 985</b>	<b>14 955</b>	<b>13 245</b>	<b>13 602</b>	<b>102,7</b>
Morky <sup>6</sup>	172	228	240	189	211	349	285	163	57,2
Husi <sup>7</sup>	96	96	39	39	40	38	34	36	106,9
Kačice <sup>8</sup>	154	151	249	261	246	248	253	251	99,3
<b>Hydina spolu<sup>9</sup></b>	<b>14 147</b>	<b>14 222</b>	<b>13 117</b>	<b>12 247</b>	<b>13 580</b>	<b>15 590</b>	<b>13 959</b>	<b>14 217</b>	<b>101,8</b>
Prameň: ŠÚ SR - Súpis hospodárskych zvierat k 31.12., <sup>12</sup>									
Poznámka: v roku 2001 k 31.10.2001, Štrukturálny Cenzus fariem, ŠÚ SR <sup>10</sup>									
1/ Table No, 2/ Breeding chickens, 3/ Fattening chickens, 4/ Hens, 5/ Scraping poultry in total, 6/ Turkeys, 7/ Geese, 8/ Ducks,									
9/ Poultry in total, 10/ Note: in 2001 as per 31 October 2001, Structural Census of the Farms, SO SR, 11/ Index, 12/ Source: SO SR - Count of farm animals as to 31 December									

## Vlastné náklady a výnosy v Sk na 1 000 KD a 1 kg živej hmotnosti za rok 2003

### Výkrm kurčiat

Own Costs and Revenues in SKK and 1 kg of live weight per 1 000 feeding Days in 2003

Chickens Feeder

Príloha č.2<sup>1</sup>

Ukazovateľ <sup>2</sup>	Spolu SR <sup>3</sup>
Mzdy a odmeny priame	48
Krmivá a stelivá nakúpené	752
Krmivá a stelivá vyrobené	20
Liečivá a dezinfekčný materiál	16
Ostatný priamy materiál	166
Sociálne náklady	20
Opravy a udržiavanie	11
Odpisy HIM	45
Plemenárne a veterinárne služby	7
Ostatné priame náklady a služby	108
Náklady pomocných činností	16
Zníženie nákladov o zúčtované výnosy	-64
Priame náklady spolu <sup>4</sup>	1 145
Réžia výrobná	19
Réžia správna	39
VN celkom na 1 000 KD <sup>5</sup>	1 203
VN na 1 kg živej hmotnosti <sup>6</sup>	28,05
Výnosy na 1 000 KD	1 284
z toho: dotácia na 1 000 KD spolu:	21
v znevýhodnených oblastiach	15
na podporu podnikania	6
Výnosy na 1000 KD hlav. výrobku <sup>7</sup>	1 280
Hospodársky výsledok na 1 000 KD <sup>8</sup>	81
Hosp. výsl. Na 1000 KD hlav. výrobku	81
Hospodársky výsledok na 1kg prírastku	1,9
Počet podnikov <sup>9</sup>	15

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľn. podnikov v SR za rok 2003  
v triedení podľa výrobných oblastí, VÚEPP Bratislava 2004<sup>10</sup>

1) Table No, 2) Indicator, 3) Total SR, 4) Direct Costs-total, 5) Own Costs-total per 100 feeding days, 6) Own costs per 100 pieces, eggs, 7) Yields, 8) Profit/loss per 100 feeding days, 9) Number of farms,

10) Source: Own Costs and Economic result of Slovak Agricultural Enterprises in 20032 Clasified by Production area, RIAFE Bratislava 2004

## Vlastné náklady a výnosy v Sk na 100 KD a na 100 kusov vajec v roku 2003

### Sliepky

Own Costs and Revenues in SKK per 100 Pieces of Eggs and per 100 Feeding Days in 2003

Hens

Príloha č.3<sup>1</sup>

Ukazovateľ <sup>2</sup>	Spolu SR <sup>3</sup>
Mzdy a odmeny priame	6
Krmivá a stelivá nakúpené	91
Krmivá a stelivá vyrobené	2
Liečivá a dezinfekčný materiál	1
Ostatný priamy materiál	14
Sociálne náklady	250
Opravy a udržiavanie	1
Odpisy HIM	10
Plemenárne a veterinárne služby	0
Ostatné priame náklady a služby	22
Náklady pomocných činností	8
Zníženie nákladov o zúčtované výnosy	0
Priame náklady spolu <sup>4</sup>	157
Réžia výrobná	7
Réžia správna	5
VN celkom na 100 KD <sup>5</sup>	169
VN na 100 ks vajec <sup>6</sup>	202
Úžitkovosť (roč.znáška)	304
Výnosy na 100 KD <sup>7</sup>	170
z toho: dotácia na 100 KD:	8
v znevýh.oblastiach	3
na podporu podnikania	5
Výnosy na 100 KD hlav. Výrobku	194
Hospodársky výsledok na 100KD <sup>8</sup>	2
Hosp. výsl. na 100 KD hlav. Výrobku	26
Hospodársky výsledok na 1 vajce	0,31
Počet podnikov <sup>9</sup>	3

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľn. podnikov v SR za rok 2003  
v triedení podľa výrobných oblastí, VÚEPP Bratislava 2004 <sup>10</sup>

1) Table No, 2) Indicator, 3) SR in total, 4) Direct costs in total, 5) Own Costs-total per 100 feeding days, 6) Own costs per 100 pieces eggs, 7) Yields, 8) Profit/loss per 100 feeding days, 9) Number of farms, 10) Source: Own Costs and Economic Results of the Slovak Agricultural Enterprises in 2003 Classified by Production Area, RIAFE Bratislava 2004